Distilling the progressive aspect from the imperfective: the case of Melikşay Southern Kurdish

Shuan Osman Karim

University of Cambridge
Julius-Maximilians-Universität Würzburg







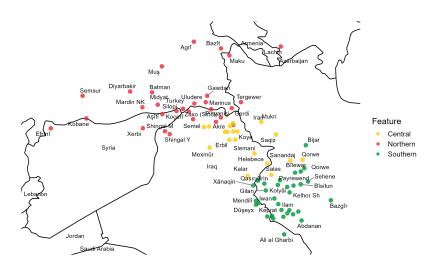


Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

Introduction •000

Kurdish



Introduction: Meliksay

Melikşay Southern Kurdish has a couple of features that set it apart from the rest of (Southern) Kurdish:

- The Melikşay express the progressive aspect with a prefix: d(i)-
- (1) kar di- ker-im \sim kar ker-im work PROG- do.PRS-1SG.A work do.PRS-1SG.A I am working \sim I work
 - In the past-tense, the prefix only expresses the progressive aspect when negated.
- (2) a. kar di- ker-im \sim kar ker-im work IPFV- do.PRS-1SG.A work do.PRS-1SG.A I used to working/was working \sim I worked
 - b. kar nye- di- kird-im \sim kar nyework NEG- PROG- do.PST-1SG.A work NEGkird-im (\sim kar ne- kird-im) do.PST-1SG.A (work NEG- do.PST-1SG.A) I wasn't working \sim I didn't used to work (\sim I didn't work)

var	PRS.IPFV.1SG	PST.IPFV.1SG	PST.NEG.IPFV.1SG
NK Qamishlo	di-ke-m	di-kir	ne-di-kir
NK Elbistan	di-ke-m	di-kir	na-kir
CK Mehabad	de-ke-m	de=m-kird	ne=m-de-kird
CK Kamyaran	de-ke-m	de=m-kird	na=m-de-kird
CK Slêmanî	ſe-ke-m	∫e=m-kird	ne=m-\colon e-kird
CK Helebce	ſe-ke-m	Ύe=m-kird	na=m-∫e-kird
SK Qorwe	Ŷe-ke-m	Ŷe-kird-im	na-kird-im
SK Kirmanşa	ke-m	kird-ya-m	nye-kird-ya-m
SK Mihran	ke-m	di-kird-im	nye-kird-im
SK Serpol	ke-m	kird-im	nye-kird-im
SK Melikşay	ker-im	di-kird-im	nye-kird-im
(PROG)	di-ker-im	ui-Kii u-IIII	nye-di-ker-im

Proposal

Introduction

 The idiosyncrasies of the SK Melikşay system are the result of the interplay between marked and unmarked values.

Proposal

Introduction

- The idiosyncrasies of the SK Melikşay system are the result of the interplay between marked and unmarked values.
- What looks like the retention of an older d(i)[PROG-] is likely a later development through a process of analogy.

References

Proposal

- The idiosyncrasies of the SK Melikşay system are the result of the interplay between marked and unmarked values.
- What looks like the retention of an older d(i)[PROG-] is likely a later development through a process of analogy.
- These assertions are supported by the uniqueness of Meliksay in this regard, and the semantics of the progressive.

Background: The Imperfective domain I

According to Deo (2015, 14:4), the imperfective domain has (at least) three distinct readings:

- (3) a. the progressive or event-in-progress reading: \$\int \sum wan \text{(\hat{e}sta) nan} \text{ e-ka}\$

 Shuan (now) bread IPFV-do.PRS.3SG.A

 'Shuan is making bread (right now).'
 - b. the habitual or generic characterizing reading \$\infty\$wan (her \(\bar{r}o\)) nan e-ka Shuan (each day) bread IPFV-do.PRS.3SG.A 'Shuan makes bread (every day).'
 - c. the continuous reading with lexically stative predicates: \$\times wan le W\u00fcrzburg=a e-j\u00e4
 Shuan in W\u00fcrzburg=in IPFV-live.PRS.3SG

 'Shuan lives in W\u00fcrzburg.'

Background: The Imperfective domain II

There is a semantically motivated cline by which forms recruited to mark the event-in-progress reading are extended to the rest of the imperfective domain:

- zero-prog state: there is only one marker throughout the imperfective domain;
- emergent-prog state: progressive marking is grammaticalized but is optional;
 - (4) le kar-kirdin =a =m
 in work-do.INF =in =COP.PRS.1SG
 'l am working'
- categorical-prog: progressive and imperfective marking have clearly demarcated sub-domains;
- generalized-prog: a return to the zero-prog state with the progressive marker acting as the only imperfective form.



Background: Progressive Paradox

Introduction

Many scholars have reported that the progressive aspect has strange interactions with past-tense and negation (Dowty, 1979; Landman, 1992; Parsons, 1990).

- PST: "Shuan was crossing the street" does not entail that he finished crossing.
- NEG.PST: "Shuan wasn't crossing the street" may imply that he never started crossing.

An event-NOT-in-progress is not an event-in-progress at all, whereas habitually NOT doing something is still habitual.

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG I

This has resulted in a morph syntactic incompatibility between $\ensuremath{\mathtt{PROG}}$ and $\ensuremath{\mathtt{NEG}}$ in some languages:

Tamil

- (5) a. Avar roṭṭi cey-**kiṛ**-ār (ippōtu)
 3SG.M.HON bread do-PROG-3SG.M.HON (now)
 'He is making bread (right now).'
 - b. 'Avar roṭṭi cey-vat-illai' 3SG.M.HON bread do-NMLZR-NEG (now)
 - 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG II

Telugu

- (6) a. Atanu bred tayāru cē-**stu**-nnāḍu (prastutam)
 3SG.M bread prepare LV-PROG-3SG.M.PRS (now)
 'He is making bread (right now).'
 - b. Atanu bred tayāru cēya-tlēdu
 3SG.M bread prepare LV-NEG.INF-NEG.3SG.M.PRS
 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG III

Persian

Introduction

- (7)a. o dasht nan 3SG PROG [lit. have.PST.3SG] make=IPFV-LV.PST.3SG darest=mi-kard (dishab) (last.night)
 - 'he was making bread.'
 - b. o (dishab) darest nan 3sg (last.night) make=NEG-IPFV-LV.PST.3sg ne-mi-kard

'he wasn't making/didn't used to make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG IV

Chinese (Mandarin)

- (8) a. *Tā zhèngzài zuò miànbāo (xiànzài)*3SG PROG make bread (now)
 'He is making bread (right now).'
 - b. Tā méi zài zuò miànbāo
 3SG NEG IPFV make bread
 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG V

Swahili

Introduction

- (9)a. A-**na**-tengenez-a mkate (sasa hivi) 3SG-PRS.PROG-make-AFF bread (right now) 'He is making bread (right now).'
 - b. ha-tengenez-i mkate 3SG.NEG-make-NEG.PRS bread 'He isn't making/doesn't make bread.'

Hawai'ian

- (10)a. **Ke** hana **nei** ia i ka berena (i kēia manawa) PROG make PROG 3SG ACC DEF bread (ACC DEM NOW) 'He is making bread (right now).'
 - b. A ole ia e hana i ka berena NEG NON.IND make 3SG ACC DEF bread 'He isn't making/doesn't make bread.'

The Melikşay oddity

SK Melikşay PRS

- (11) a. (îse) nan drus=**di**-ker-êg (now) bread make=PROG-lv.PRS-3SG 'He is making bread (right now).'
 - b. nan drus=nye-di-ker-êg
 bread make=NEG.IPFV-PROG-lv.PRS-3SG
 'He isn't making bread.'

SK Meliksay PST

- (12) a. nan drus=di-kird bread make=IPFV-lv.PRS.3SG 'He is making/used to make bread.'
 - b. nan drus=nye-di-kird bread make=NEG.IPFV-PROG-lv.PRS-3SG 'He isn't making bread.'

Background: Markedness I

Introduction

 Semantic markedness: a value crosslinguistically considered to be the non-default in the juxtaposition of two values of a given category.

Category	Unmarked (Default)	Marked (Non-default)
Number	SG	PL, DL
Gender	M	F, N
Tense	PRS	PST, FUT
Aspect	PFV	IPVF, PROG
Mood	IND	SUBJ, IMP
Voice	ACT	PASS
Case	NOM/ABS	ACC, ERG, GEN
Polarity	AFF	NEG
Definiteness	INDF	DEF
Person	3(SG)	1, 2
Animacy	INAN	ANIM

Background: Markedness II

- Morphological markedness: a category signified by overt morphology. Generally, semantic and morphological markedness align, but not always:
 - Number:
 - = Central Kurdish: kuř 'boy' vs. kuř-an 'boys
 - ≠ Lango (uganda): ot-**woko** vs. 'house' ot 'houses'
 - Gender:
 - Hewramî: pîr 'elder (M)' vs. pîr-e 'Elder (F)'
 - \neq Lezgian: $k^w a n$ 'that one (M)' vs. $k^w a$ 'that one (F)'
 - Case:
 - = Zazaki: laj 'boy (DIR)' vs. laj-î 'boy (OBL)'
 - ≠ Drehu: **e** e pinyä 'the fish (NOM)' vs. e pinyä 'the fish (ACC)'
 - Definiteness:
 - = Bulgarian: kniga 'a book' kniga-ta 'the book'
 - ≠ Persian: ketab-i 'a book' vs. ketab 'the book'
 - Tense:
 - = CK Slêmanî: $b\hat{n}-\hat{e}$'s/he sees' vs. $b\hat{n}-\hat{i}-\mathcal{O}$'s/he saw'
 - ## Burushaski: phiš-um vs. 's/he sees' phiš 's/he saw'
 - Aspect:



Background: Markedness III

- = Northern Kurdish: dît 'saw it' vs. di-dît 'used to see it'
- ≠ Russian: *na-píšet* 'he wrote it' vs. *píšet* 'he used to write it'
- Mood:
 - = Pashto: wīnī 's/he sees' vs. wa-wīnī '(that) s/he sees'
 - \neq Turkmanî: $g^y id$ -er 's/he goes' vs. $g^y id$ '(that) s/he goes'
- Person:
 - = Balochi: kapt 's/he fell' vs. kapt-un/-ay/-an/-it/-ant 'l/you/we/y'all/they fell'
 - ≠ English: jumps [3sg] vs. jump [non.3sg]

Background: Realizationalizm I

Definition: Realizationalism:

Realizationalism is a theoretical approach to morphology that holds that morphological structure does not generate words by combining morphemes directly, but instead assigns features to entire word forms, which are then realized by specific morphological exponents (such as affixes or stem changes). (see Stump 2001 on Paradigm Function Morphology, etc.)

- This type of theory performs equally well as traditional morphemes-as-things approaches when dealing with derriving jump-ed form jump.
- However, it excels when formatives have contextual values, e.g.:
 - (13) Central Kurdish: Mukrî
 ... e-zan-im vs. ... e-zanî-m
 IPFV-know.PRS-1sg.A IPFV-know.PST-1sg.O
 'I know' vs. 'I used to know'

Background: Realizationalizm II

- * A **hypothesis** that follows from Realizationalizm: The **juxtaposition** of forms alone signifies **unmarked** values in any marked-unmarked pairing.
- Presentness of bîn- inferred via contrast with bînî- (CK Slêmanî)
- Pastness of *phiš* inferred via contrast with *phišum* (Burrushaski)
- Perfectivity of dît- inferred via contrast with didît- (N Kurdish)
- Imperfectivity of pišet inferred via contrast with napišet (Russian)
- Indicativity of wīnī inferred via contrast with wawīnī (Pashto)
- Subjunctivity of $g^{y}id$ inferred via contrast with $g^{y}ider$ (Turkmani)
- Third-person singularity of kapt inferred via contrast with kaptun,
 kaptay, kaptan, kaptit, and kaptant (Balochi)
- Non-third-person singularity of *jump* inferred via contrast with *jumps* (English)

The proposal

- Psycholinguistic Plausibility: realizationalism suggests that juxtaposition (the existence of contrastive forms) alone assigns meaning to unmarked categories.
- Morphological Analogy: as new innovative morphology is recruited, the contrasts that are made can change, thereby causing a reassignment of values to both marked and unmarked forms in contrast.
- Melikşay SK has developed progressive marking in the present tense, past affirmative, but not in the past negative because of the realignment of contrasting values.

Historical: Foundations I

(this argument is limted to Southern Kurdish where the relationship between these forms is unambiguous)

- SK Sound changes:
 - *e \rightarrow $^{\rm i}$ / _(CV)CV: SK *imro* vs. CK *emro* 'today,' SK *gizêr* vs. CK Sine *gezêr* 'carrot,' etc.
 - *d \rightarrow Y / V_: SK xwa Persian xuda 'god,' neya CK neda 'he didn;t give'
- Inherited verbal forms:

	AFF	NEG
PRS.IPFV	*de-PRS-PN	*ni-de-PRS-PN
PRS.SBJV	*bi-PRS-PN	*ne-PRS-PN
PST.IPFV	*de-PST-da-PN	*ni-de-PST-da-PN
PST.PFV	*PST-PN	*NE-PST-PN

Historical: Foundations II

Actual with Soundchanges:

	AFF	NEG
PRS.IPFV	di-ç-im	nye-ç-im
PRS.SBJV	bi-ç-im	ne-ç-im
PST.IPFV	di-çya-m	nye-çya-m
PST.PFV	çî-m	ne-çî-m

- The suffix form imperfective marker fuses with high-vowel-final stems. These stems remain even in varieties that eventually lose the suffix form generally e.g.:
 - (14)Bîcar:

vs. di-kird-im di-çya-m IPFV-go.PST.IPFV-1SG IPFV-go.PST-1SG

'I used to go' vs. 'I used to do'

Aspect and Mood in Persian for comparison I

	AFF	NEG	
Volitional Conditional	be-	na-	$_{ m SBJ}$
Counterfactual			
Habitual		ne-mī-	
Iterative	mī-	ne-iii-	IPFV
Progressive			
Completive			
Punctual			PFV
Telic			

Present-tense stem, e.g., kon- 'do'

Aspect and Mood in Persian for comparison II

Introduction

	AFF	NEG	
Volitional			
Conditional			$_{\mathrm{SBJ}}$
Counterfactual		ne-mī-	
Habitual	mī-	116-1111-	
Iterative			IPFV
Progressive			
Completive			
Punctual	Ø-	na-	PFV
Telic			

Past-tense stem kard-

(15) eger ba iran mī-raft-am, farsī=ra yād=mī-garaft-am if to Iran IPFV-go.PST-1SG, Persian learn=IPFV-LV.PST-1SG 'If I went to Iran, I would have learned Persian.'

Aspect and Mood in Southern Kurdish

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional	b-	ne-					
Conditional	_				b -	ne-	$_{\mathrm{SBJ}}$
Counterfactual					?	?	
Habitual		nvo				nvo	
Iterative	d-	nye-			d-	nye-	IPFV
Progressive							
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							
				-î		/2	

*Ç- ÇÎ- Çya-*PRS PST PST.IPFV

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional	b-	ne-					
Conditional	D-	116-			b -	ne-	SBJ
Counterfactual					?	?	
Habitual		n. 10		n. 10			
Iterative	d-	nye-	d-	nye-			IPFV
Progressive			1				
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							

çya-PRS PST PST.IPFV

What distinctions exist?

	Te	nse	Мо	od		Aspect		Pol	arity
	PRS	PST	SBJV	IND	IPFV	PROG	PFV	AFF	NEG
biç-	√		✓					√	
neç-	\checkmark		✓						\checkmark
diç-	\checkmark			\checkmark	✓	\checkmark		✓	
nyeç-	\checkmark			\checkmark	✓				\checkmark
biçya-		√	√						
neçya-		\checkmark	✓						\checkmark
diçî-		√		√	√	✓			
nyeçî-		\checkmark		\checkmark	✓				\checkmark
çî-		\checkmark		\checkmark			\checkmark	✓	
neçî-		\checkmark		\checkmark			\checkmark		\checkmark

Reassignment of values

- In the present tense, there is a MODAL distinction: d/nye SBJV VS.
 b/ne IND.
- In the past, there is no modal distinction.
- In the present, there is an ASPECTUAL distinction: nye IPFV vs. d PROG.
- In the past, there is an ASPECTUAL distinction: d/nye pfv vs. \mathcal{O}/ne PFV.
- The marker *d* has a contrastive value PROG- in the present, but IPFV- in the past.
- The great innovation of Melikşay is that the restored value, d-PROG-, became an agglutinative affix, leading to innovative analogical forms:

Aspect and mood innovations in Melikşay

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional Conditional	b-	ne-			b-	ne-	SBJ
Counterfactual					?	?	
Habitual	Ø-	nye-	d-	nvo			
Iterative	ω-	niye-	"	nye-			IPFV
Progressive	d-	nye-d-	d-	nye-d-			
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							

ς- ςî- ςya-PRS PST PST.IPFV

Conclusion

- Markedness: The TAM system of Southern kurdish can be understood as a relationship between marked and unmarked values.
- Contrastive forms: A previously unmarked/default value like indicative mood can become marked as a formative loses other contrasts.
- Morphological analogy: the set of contrative elements can change as analogy moves forms in and out of paradigmatic alterantion.
- Realizationalizm: The rules that guide how forms are realized can be rewritten based on the reassignment.
- And thus, my proposal for the development of progressive d- in Melikşay SK is born.

Thank you

Zor supastan ekeîn! Gelek supas!

References I

- Berger, Hermann (1998). Die Burushaski-Sprache von Hunza und Nager. Teil I: Grammatik. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Comrie, Bernard (1976). Aspect: An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. Cambridge University Press.
- Deo, Ashwini (Oct. 2015). "The semantic and pragmatic underpinnings of grammaticalization paths: The progressive to imperfective shift". In: Semantics and Pragmatics 8, 14:1–52.
- Dimmendaal, Gerrit J. (2000). "Number marking and noun categorization in Nilo-Saharan languages". In: *Anthropological Linguistics* 42.2, pp. 214–261.
- Dowty, David (1979). Word Meaning and Montague Grammar. The Semantics of Verbs and Times in Generative Semantics and in Montague's PTQ. Vol. 7. Synthese Language Library. Dordrecht: D. Reidel.
- Fattah, Ismaïl Kamandar (2000). Les dialectes kurdes méridionaux: étude linguistique et dialectologique. Acta Iranica 37. Louvain: Peeters. ISBN: 978-90-429-0918-2 978-2-87723-524-2.
- Haspelmath, Martin (1993). "A Grammar of Lezgian". In: Languages of the World/Materials. Vol. 9. München: Lincom Europa.

References II

- Jahani, Carina and Agnes Korn (2009). "Balochi". eng. In: Iranian languages. Routledge, pp. 634–692.
- Landman, Fred (1992). "The Progressive". In: *Natural Language Semantics* 1.1, pp. 1–32.
- Matras, Yaron et al. (2016). The Dialects of Kurdish.
- Moyse-Faurie, Claire (1995). Le drehu: Langue de Lifou (Nouvelle-Calédonie). Peeters.
- Öpengin, Ergin (2016). The Mukri variety of Central Kurdish: Grammar, texts and lexicon. Wiesbaden: Reichert.
- Parsons, Terence (1990). Events in the Semantics of English. A Study in Subatomic Semantics. Cambridge, MA: MIT Press.
- Stump, Gregory T. (2001). *Inflectional Morphology: A Theory of Paradigm Structure*. Cambridge University Press.

Introduction

"Funded by the European Union (ERC, ALHOME, 101021183). Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Research Council Executive Agency. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them."

Introduction

It is common for Iranian languages to develop a past conditional from the present-tense subjunctive prefix and the past-imperfective stem (or similar relationship):

	PST.IPFV.AFF	PST.IPFV.NEG
Southern Zazaki Northern Zazaki Balochi Balochi	kerd-ê kerd-êni =a kurt =a kurt	bi-kerd-ê bi-kerd-êni bi-kurt-in bi-kurt-ēn
Balochi Hewramî Text	=a kurt ker-ê(n)	bi-kurt-ēn kerd- $\varepsilon(n)$ (*kerd-a-ê(n))